

## ◆ 4ª Dosis de la Vacuna

➤ **Objeto:** Persona que ya pasaron 5 meses o más después de recibir la 3ª dosis y se encuadra en uno de los siguientes ítems:

- ① Persona de 60 años o más de edad;
- ② Persona de 18 a 59 años de edad con enfermedad subyacente;
- ③ Persona de 18 a 59 años de edad, con alto riesgo de agravar al infectarse del coronavirus, reconocido por el médico.



### La persona que se encuadra en el ítem ② ó ③:

Será necesario realizar la Solicitud de la Emisión del Cupón de la 4ª dosis, excepto quien ya realizó este trámite para la 1ª y 2ª dosis.

El trámite de la solicitud podrá ser realizado a través del formulario correspondiente, disponible en la página Web de la Prefectura. Este trámite podrá ser directamente, vía correo o por Fax (0276-46-5293), a "Shingata Coronavirus Kansensho Taisakushitsu", Dir.: 〒373-0851 Ota-Shi Iida-Cho 818.

## Vacunación Individual

Esta Vacunación deberá ser en la misma Institución Médica donde recibió la administración de la 3ª dosis.

Infomese sobre la forma de reservar la vacunación en el folleto adjunto a la carta del cupón de la vacunación o en la página WEB de esta Prefectura.

En caso que la institución médica donde recibió la 3ª dosis no cuente en la lista, reserve en Vacunación Masiva o en otra institución médica de la lista.

**Nota:** Confirme con anticipación la posibilidad o no de vacunación en otra institución médica, al optar por la administración de la vacuna en un lugar diferente de la 3ª dosis.



## Servicio de Atendimento Itinerante para Reservar la 4ª Dosis

Sí se encuentra en dificultades para realizar su reserva de vacunación, busque en el servicio de atendimento itinerante **hasta el 5(vier.) de agosto de 2022.**

**Lugar:** Conforme al cuadro de abajo.

**Objeto:** Persona que se encuadra en todos los siguientes ítems.

- Residente de esta ciudad;
- Objeto de la vacunación de la 4ª dosis;
- Posee el cupón de vacunación correspondiente.

**Documento necesario:** Cupón de Vacunación.

Lugar / Informaciones	Período	Horario
Vestíbulo del Teatro Municipal "Shimin Kaikan" ☎070-1391-0567	Hasta el 5 de agosto de 2022 (Excepto los lunes, sábados, domingos, asuetos nacionales y en el día 19 de julio del corriente.)	10:00 a 15:00 hs
1º Piso de la Sede Municipal de "Nitta Chousha" ☎070-1468-8567	Hasta el 5 de agosto de 2022 (Solamente en día hábil de semana)	

★ En los teléfonos mencionados arriba no se puede hacer reservación para la vacuna.

★ Mayores informes ver [Vacuna contra COVID19 a Julio de 2022.](#)

## ◆ Vacunación Infantil (5 a 11 años de edad)

**Que llevar en el día de la vacunación:**

- ✓ El sobre de color naranja con todo su contenido;  
Nota: Adjunto al sobre encontrará los 2 Cuestionarios Médicos. Verifique la dosis, rellene el Cuestionario correspondiente y presentelo en el día de la vacunación.
- ✓ La Libreta de Salud Materno e Infantil "Boshi Kenkou Techo", la tarjeta del Seguro de Salud y el Cuaderno de Medicamento del niño.
- ✓ Nombramiento de Representante (Procuración), solamente en el caso que uno de los padres no le pueda acompañar.



## Vacunación Masiva Municipal

**Fecha:** 1ª dosis ➡ 7(dom.) de agosto      2ª dosis ➡ 28(dom.) de agosto

**Horario:** 9:30 a 11:30 hs      **Lugar:** Sede Municipal "Nitta Chousha"

**Tipo de Vacuna:** Pfizer Infantil

**Forma de Reservar:** A partir de las 9:00 horas del día 25(lun.) de julio a través de LINE (Gunma Ken Digital Madoguchi) o por teléfono, en la Central de Atendimento Municipal de Vacunación contra COVID-19.



## ◆ 3ª y 4ª Dosis de la Vacuna

### Programación de Envío del Cupón de Vacunación

#### Envío del cupón de vacunación de la 3ª dosis

Mes de vacunación de la 2ª dosis	Mes de envío
Hasta febrero de 2022	Ya fué enviado
En marzo de 2022	Inicio de agosto de 2022
De abril de 2022 en adelante	Será enviado en secuencia conforme al período de la vacunación.



#### Envío del cupón de vacunación de la 4ª dosis

Mes de vacunación de la 3ª dosis	Mes de envío
En febrero de 2022	Ya fué enviado
En marzo de 2022	Fines de julio de 2022
En abril de 2022	Fines de agosto de 2022
De mayo de 2022 en adelante	Será enviado en secuencia conforme al período de la vacunación.



## Vacunación Masiva Municipal

**Será posible reservar después de recibir el Cupón de Vacunación.**

**Lugar:** Centro de Educación Social “Shakai Kyouiku Sougou Center”

**Fecha y Horario:** confirme en el cuadro de abajo.

**Condición:** Intervalo de 5 meses o más de la 2ª ó 3ª dosis.

**Forma de Reservar:** A partir de las 9:00 horas del día 25(lun.) de julio a través de LINE (Gunma Ken Digital Madoguchi) o por teléfono, en la Central de Atendimento Municipal de Vacunación contra COVID-19.

Agosto de 2022	Horario	Tipo de Vacuna
3 (miér.)	9:30 a 11:30 y de 15:30 a 16:00 hs	Moderna
4 (jue.)	11:00 a 11:30 y de 14:00 a 16:00 hs	Moderna
5 (vier.)	19:00 a 21:00 hs	Moderna
6 (sáb.)	14:00 a 15:00 y de 18:00 a 20:00 hs	Moderna
7 (dom.) ★	10:30 a 11:30 hs	Pfizer

★ Solamente para la 3ª Dosis.

## ◆ 1ª y 2ª Dosis de la Vacunación Masiva Municipal

**Lugar:** Centro de Educación Social “Shakai Kyouiku Sougou Center”

**Forma de Reservar:** A partir de las 9:00 horas del día 25(lun.) de julio a través de LINE (Gunma Ken Digital Madoguchi) o por teléfono, en la Central de Atendimento Municipal de Vacunación contra COVID-19.

### 1ª y 2ª dosis

**Fecha:** 1ª dosis → 7(dom.) de agosto      2ª dosis → 28(dom.) de agosto

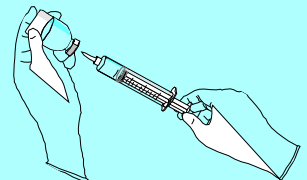
**Horario:** 9:30 a 10:30 hs

**Tipo de Vacuna:** Pfizer

### Solamente 2ª dosis

**Fecha y Horario:** 6(sáb.) de agosto de las 15:00 a 15:30 hs

**Tipo de Vacuna:** Moderna



**Central de Atendimento Municipal de Vacunación contra COVID-19 ☎0570-074-650**

**Atendimento:** diariamente (inclusive sábados, domingos y asuetos nacionales), de las 8:30 a las 17:15 hs.